

FR - ATTENTION!
 GB - WARNING!
 DE - ACHTUNG!
 NL - WAARSCHUWING!
 ES - ¡ADVERTENCIA!
 PT - ATENÇÃO!
 IT - AVVERTENZA!
 DK - ADVARSEL!
 SE - VARNING!
 FI - VAROITUS!
 NO - ADVARSEL!
 HU - FIGYELMEZTETÉS!
 CZ - UPOZORNĚNÍ!
 SK - UPOZORNENIE!

PL - OSTRZEŻENIE!
 BG - ВНИМАНИЕ!
 RO - AVERTISMENT!
 GR - ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!
 SI - OPOZORILO!
 HR - UPOZORENJE!
 TR - UYARI!
 RU - ВНИМАНИЕ!
 UA - УВАГА!
 EE - HOIATUS!
 LT - DĖMESIO!
 LV - UZMANĪBU!
 AR - تنبيه!

+2

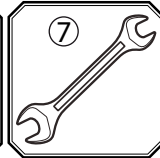
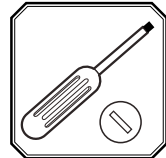
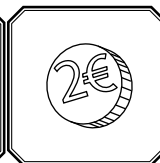
ans
 years
 Jahre
 jaar
 años
 anni
 år

vuotta
 är
 év
 let
 rokov
 lata
 години
 ani
 χρόνια

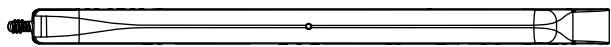
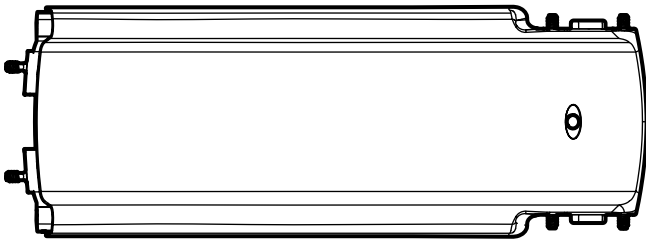
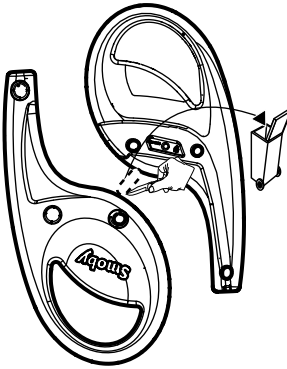
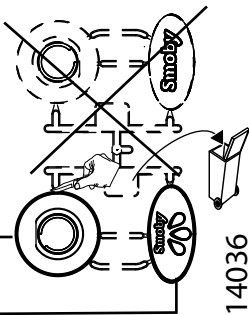

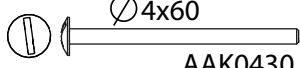


let
 godina
 yaşından
 лет
 roki
 aastastele
 metų
 gadiem
 سنوات

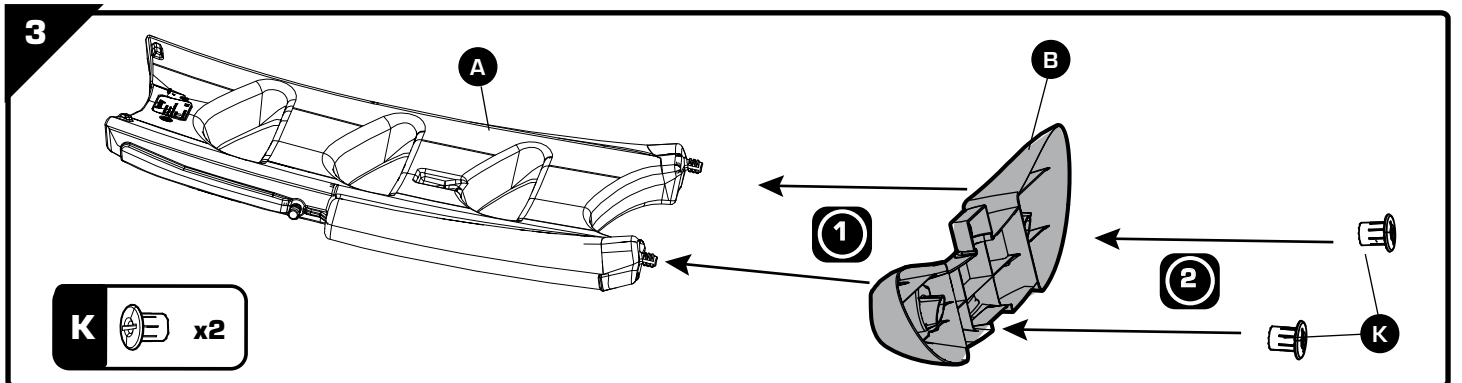
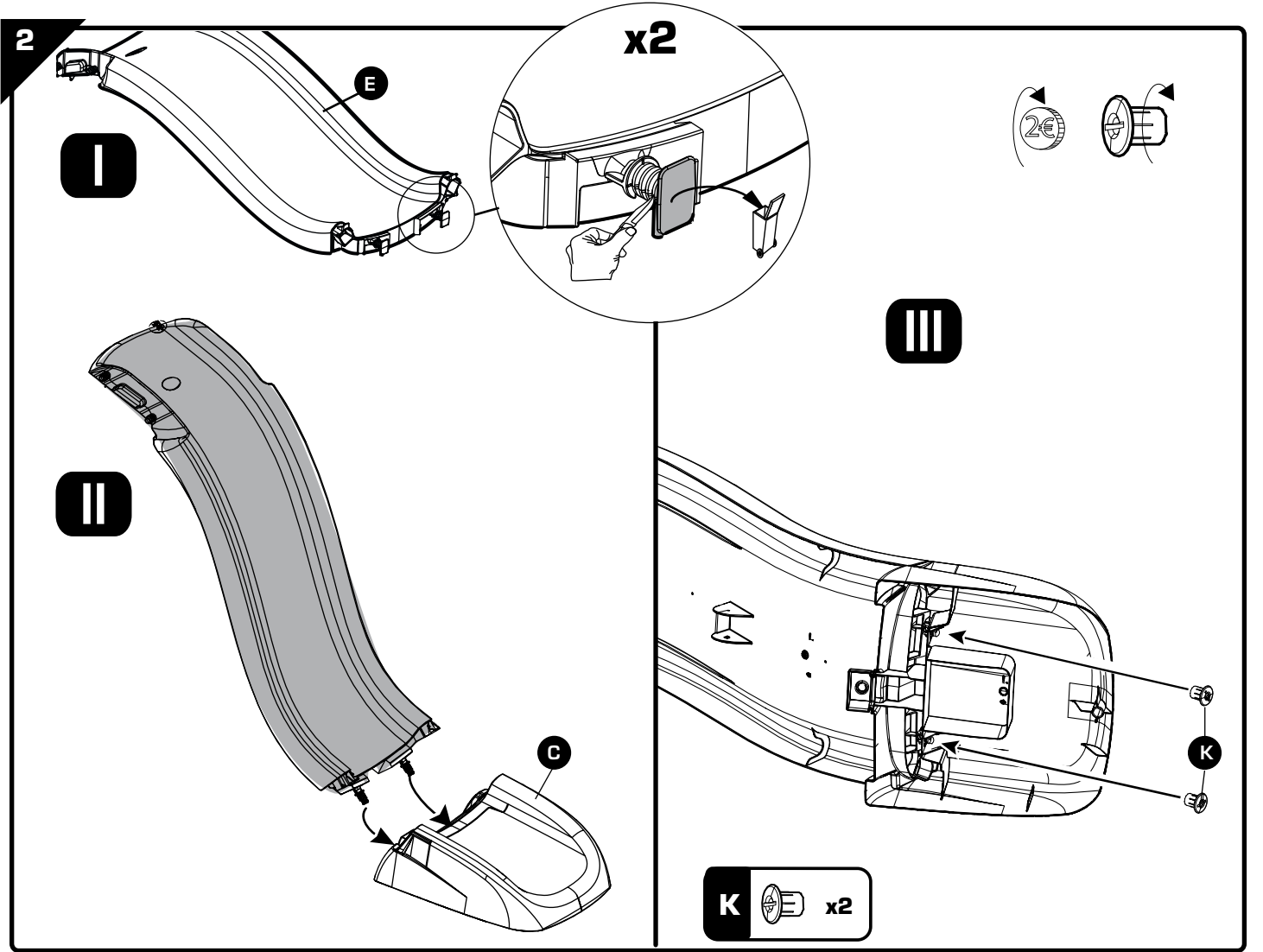
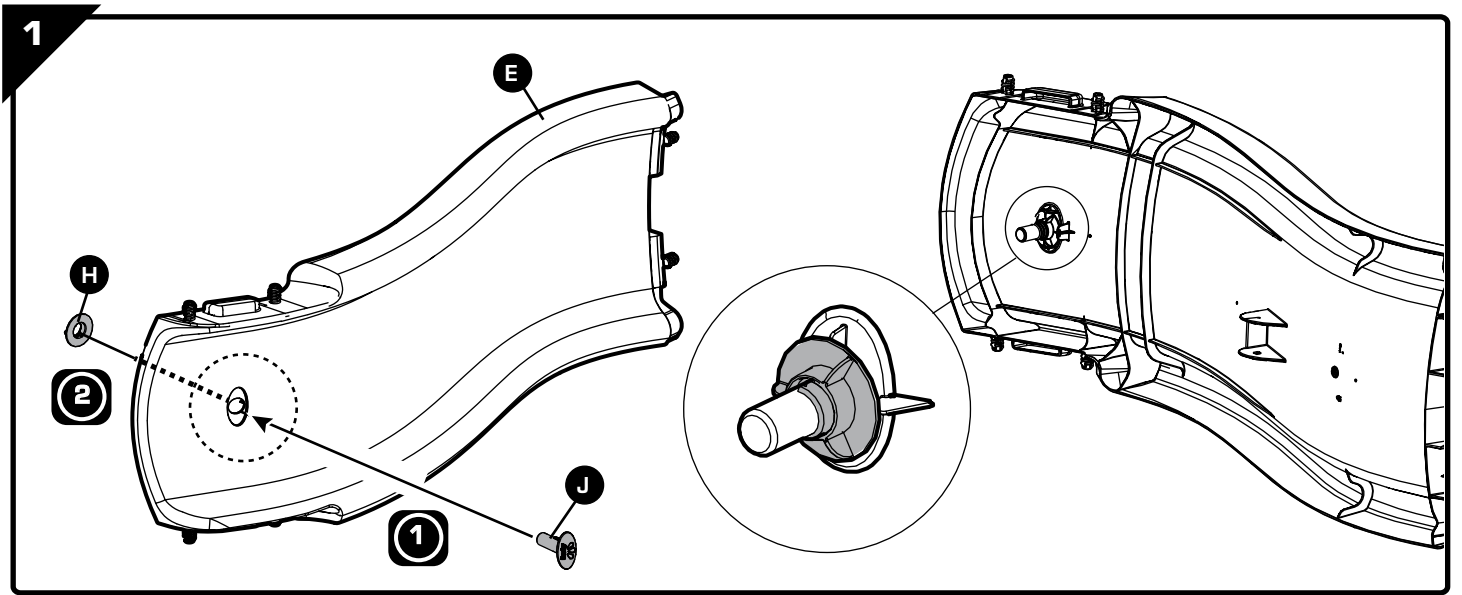


Smoby

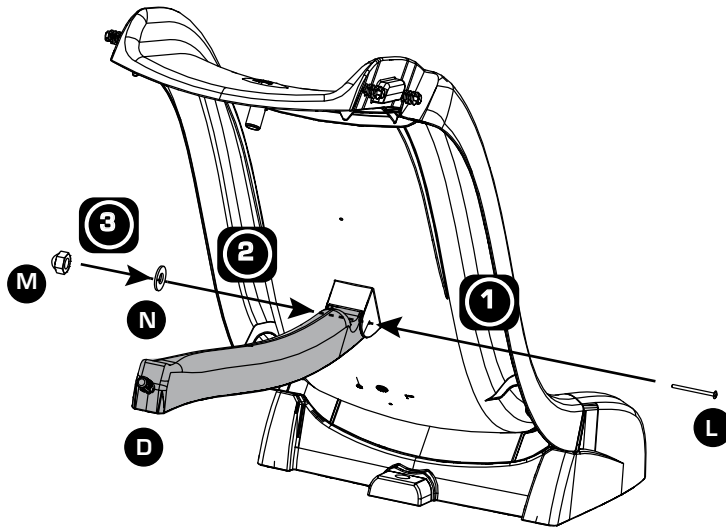





Outils non fournis
 Tools not included
 Werkzeuge nicht mitgeliefert
 Herramientas no incluidas
 Ferramentas nao incluidas
 Accessori non forniti
 Gereedschap niet bijgeleverd

A	x1	D	 OUT2915	x1
B	x1	E	 I14023	x1
C	x1	F	 S14008	x1
		G		x1
		H	 I14036	x1
		J		x1
		K	 I17019	x1
		L	 Ø4x60 AAK0430	x1
		M	 M4 AAK0431	x1
		N	 AAK0432	x1

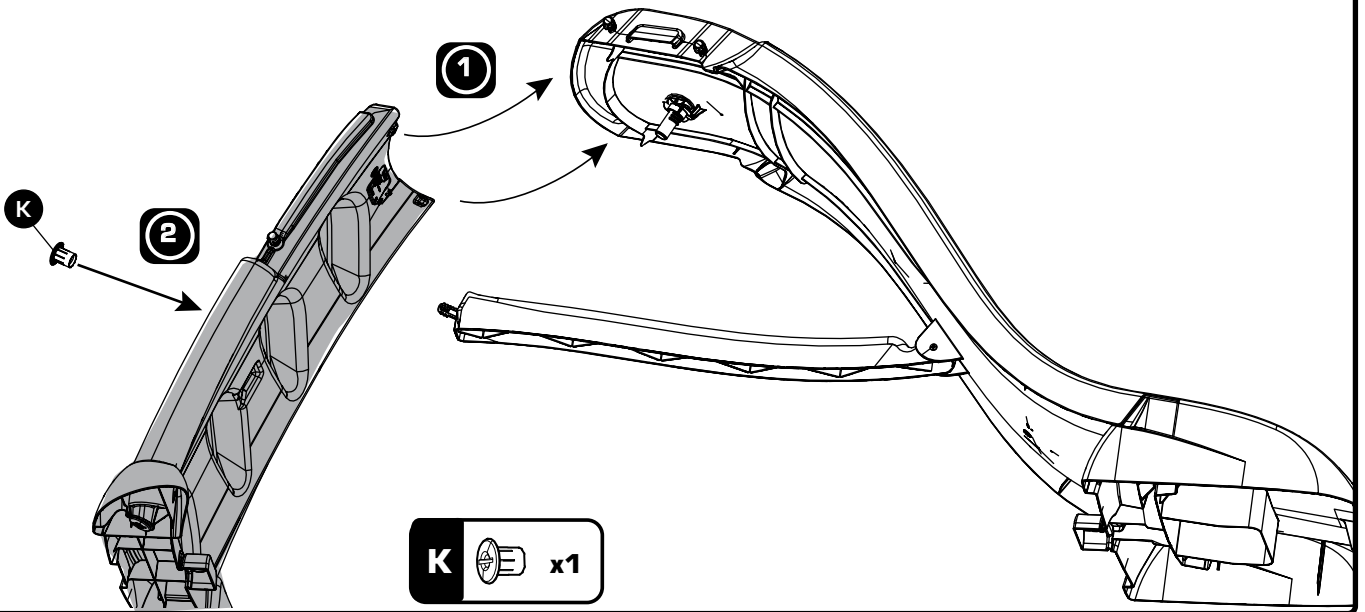



4



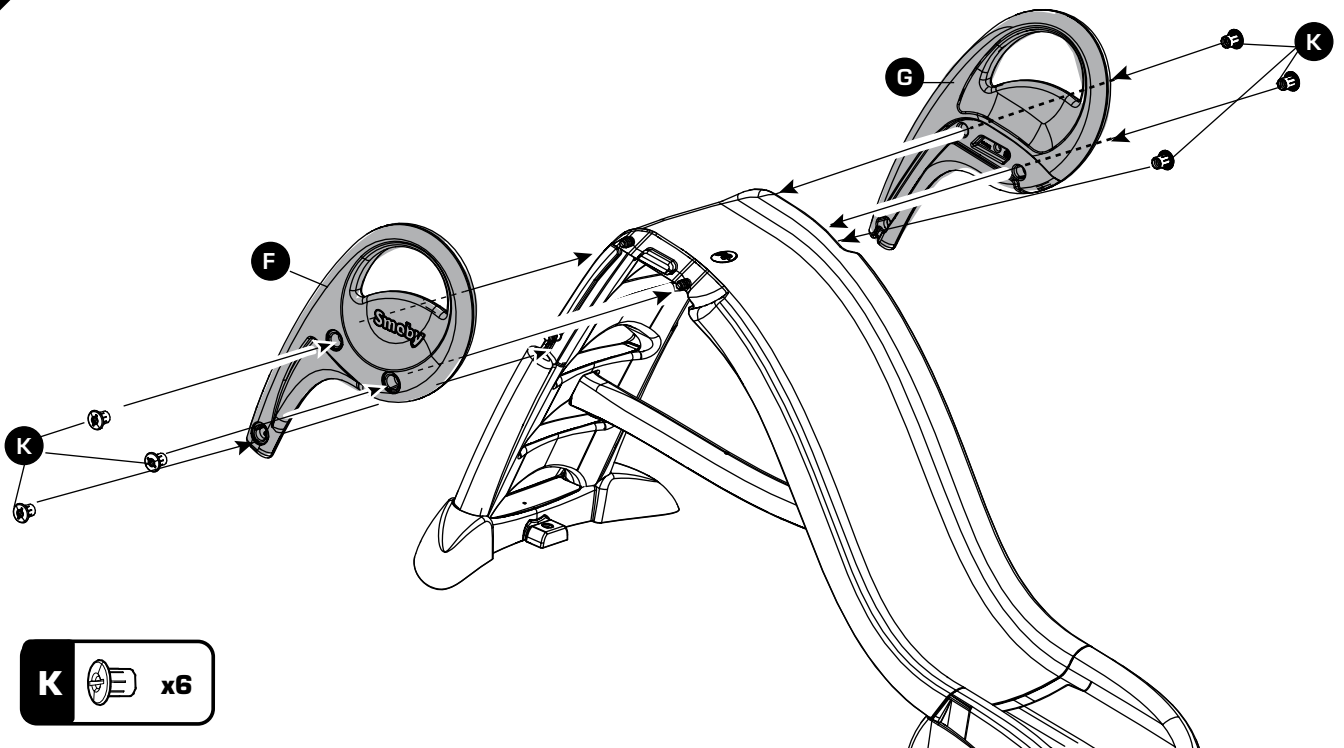
L		x1
M		x1
N		x1


5



K		x1
----------	---	----

6



K		x6
----------	---	----

FR -Ne pas utiliser le toboggan près d'une piscine. Danger de noyade. Renseignements importants à conserver. Attention! Pour écarter les dangers liés à l'emballage (attaches, film plastique, etc,...) enlever tous les éléments qui ne font pas partie du jouet. Jouet à monter par un adulte responsable. ATTENTION! Ne jamais laisser un enfant jouer sans la surveillance d'un adulte. Toute réclamation doit être accompagnée de la preuve d'achat (ticket de caisse). Les pièces doivent être dégrappées par un adulte avec un outil pour éviter les bords coupants. L'ensemble doit être installé sur un sol plat et horizontal. Ne pas l'installer sur des sols durs, style béton ou bitume; sinon il convient d'utiliser des surfaces amortissantes. Choisissez un endroit non obstrué (2 mètres au minimum autour du produit) afin que les fonctions du jeu ne soient pas entravées et que la sécurité soit assurée, sans clôtures, garages, piscine, maisons, branches suspendues, canalisations ni câbles électriques. Vérifiez régulièrement l'état du produit au début de chaque session de jeu (assemblage, protection, les pièces en plastique et / ou les pièces électriques) Resserrer ou refixer les éléments de sécurité et les parties principales si nécessaire. Si un défaut est constaté, ne pas utiliser le produit avant qu'il ne soit réparé. Le non-respect des consignes pourrait provoquer une chute, un basculement ou diverses dégradations. Pendant la période hivernale, ne pas donner de choc violent sur le jouet au risque de le détériorer. Toute modification réalisée sur le jouet d'origine (par exemple, l'ajout d'un accessoire) doit être faite selon les instructions fournies par le distributeur original du jouet. Attention! Le toboggan doit être positionné de telle façon que l'enfant ne soit pas aveuglé par le soleil. ATTENTION! Réserver à un usage familial. Destinée à une utilisation extérieure. Utiliser uniquement de l'eau savonneuse. Nettoyer fréquemment la glissière à l'eau savonneuse pour limiter l'électrolyse statique. Les composants défectueux doivent être remplacés selon les instructions du fabricant. Destinée à une utilisation intérieure ou extérieure.

GB -Important information to be kept. Warning! To remove risks associated with packaging (attachments, plastic wrapping etc.) remove all items that are not part of the toy. Toy to be assembled by a responsible adult. WARNING! Never allow a child to play without adult supervision. Any complaint must be accompanied by the proof of purchase (receipt). The plastic links between parts should be removed by an adult for safety. The unit must be installed on flat, horizontal ground. Do not install on hard ground, for instance concrete or asphalt, without laying a shock-absorbing surface. Choose an area free of any obstacle (2 mts minimum from the product) that do not interfere the playing functions and do not damage the security, such as fences, garages, houses, hanging branches, pipes or electrical wires. Check regularly at the start of each game session the condition of the product (assembly, protection, plastic parts and / or electric parts). Tighten or re-fix the safety elements and the main parts if necessary. If a defect is noted, do not use the product until it has been repaired. The non-respect of instructions could provoke falling, tipping over or various types of deterioration. During the winter period, do not give a violent hit to the toy which may damage it. Any amendment made on original toy (for example, the addition of an accessory) must be made according to the instructions supplied by the original toy retailer Caution! The slide must be placed in such a way that the child is not blinded by the sun. WARNING! Only for domestic use. Designed for exterior use. Only use soapy water. Frequently clean the slide with soapy water to limit static electricity. Defective parts must be replaced according to the manufacturer's instructions. Do not use the product before it is properly installed. Adult supervision is necessary for children under 4 years of age. Do not use the equipment in any way other than the one recommended. Designed for interior or exterior use.

DE -Wichtige Hinweise, die aufzuheben sind. Achtung! Um alle durch die Verpackung entstehenden Gefahren auszuschließen (Schnüre, Plastikfolie usw.), entfernen Sie alle Elemente, die nicht Teil des Spielzeugs sind. Muss von einem verantwortlichen Erwachsenen zusammen gebaut werden. ACHTUNG! Ein Kind niemals ohne Aufsicht eines Erwachsenen spielen lassen. Bei Reklamationen den Kaufnachweis mitschicken (Kassenschein). Die Teile müssen von einem Erwachsenen mit einem Werkzeug abgetrennt werden, so dass keine schneidenden Kanten entstehen. Die Einheit muss auf ebenem und horizontalem Boden aufgestellt werden. Nicht auf harten Böden wie Beton oder Bitumen aufstellen: anderenfalls sollten dämpfende Flächen benutzt werden. Wählen Sie einen Ort ohne Hindernisse (im Umkreis von 2m vom Produkt), die das Funktionieren beeinträchtigen oder ein Sicherheitsrisiko darstellen könnten, z.B. Zäune, Garagen, Häuser, herabhängende Äste, Rohre oder Elektrokabel. Überprüfen Sie den Zustand des Produkts (Zusammenbau, Schutzfunktion, Kunststoff- und/oder Elektroteile) ehe damit gespielt wird. Die Sicherheitselemente und Hauptelemente regelmäßig prüfen und nachziehen oder neu befestigen. Wird ein Fehler festgestellt, darf das Produkt erst wieder verwendet werden, wenn es repariert wurde. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu einem Sturz, einem Umkippen oder verschiedenen Schäden führen. Während des Winters darf das Spielzeug keinen schweren Schlägen ausgesetzt sein, es könnte beschädigt werden. Veränderungen an dem Original-Spielzeug (beispielsweise der Anbau von Teilen) dürfen nur entsprechend den Anweisungen des ursprünglichen Anbieters vorgenommen werden. Achtung! Die Rutsche muss so positioniert werden, dass das Kind nicht von der Sonne geblendet werden kann. ACHTUNG! Nur für den Hausgebrauch. Vorgehen für die Verwendung im Freien. Nur Seifenlauge verwenden. Die Gleitschiene regelmäßig mit Seifenlauge waschen, um statische Elektrizität zu vermeiden. Beschädigte Komponenten müssen gemäß der Anleitungen des Herstellers ausgetauscht werden. Vorgehen für die Verwendung in Innenräumen oder im Freien.

NL -Belangrijke inlichtingen die u moet bewaren. Opelet! Om gevaren verbonden aan de verpakking (riemen, plastic folie, enz.) te vermijden, verwijder alle onderdelen die geen deel van het speelgoed uitmaken. Door een aansprakelijke volwassene te monteren speelgoed. OPGELT! Laat het kind nooit zonder toezicht van een volwassene spelen. Elke klacht moet worden vergezeld door het aankoopbewijs (kassabon). De plastic bandjes die de onderdelen onderling vasthouden moeten door een volwassene met een stuk gereedschap verwijderd worden om het ontstaan van scherpe randen te voorkomen. Het geheel moet worden geïnstalleerd op een vlakke en horizontale ondergrond. Niet installeren op harde vloeren zoals beton of asfalt bijvoorbeeld, als dit toch het geval is moet u eerst een schokbrekende oppervlakte eronder aanbrengen. Kies een gebied vrij van obstakels (minimum 2m uit de buurt van het product) die het spelen kunnen hinderen of de veiligheid kunnen aantasten, zoals omheining, garages, huizen, hangende takken, leidingen of elektrische bedrading. Alvorens te spelen, controleer de staat van het product (montage, beveiligingen, plastic en/of elektrische onderdelen). Zonodig de veiligheidscomponenten opnieuw aandraaien of vastzetten evenals de hoofdonderdelen. Indien er een gebrek wordt geconstateerd, het product repareren en vervolgens gebruiken. Het niet in acht nemen van de aanwijzingen kan leiden tot vallen, kantelen, of andere beschadigingen. Gedurende de winter, het speelgoed behoeden voor stevige schokken waardoor het product zou kunnen beschadigen. Elk aanpassing die op het origineel speelgoed wordt uitgevoerd (bijv. het aanbre-

ngen van een accessoire) moet gebeuren volgens de aanwijzingen die met het origineel speelgoed zijn meegeleverd. Let op! De glijbaan moet zodanig geïnstalleerd worden dat het kind niet door de zon verblind kan worden. WAARSCHUWING! Uitsluitend voor huishoudelijk gebruik. Bedoeld voor gebruik buitenshuis. Uitsluitend water en zeep gebruiken. Het glijtraject regelmatig reinigen met water en zeep om statische elektriciteit te voorkomen. Vervang defecte onderdelen volgens de instructies van de fabrikant. Bedoeld voor gebruik binnenshuis of buitenshuis.

ES -Informaciones importantes que deben conservarse. ¡Atención! Para evitar los peligros relacionados con el embalaje (ataaduras, láminas de plástico, etc,...) deseché todos los materiales que no forman parte del juguete. Juguete que requiere ser montado por un adulto responsable. ¡ADVERTENCIA! Nunca permita que los niños jueguen sin supervisión de un adulto. Cualquier reclamación debe ir acompañada con el justificante de compra (ticket de caja). La atadura de plástico entre las piezas deberá quitarse un adulto con una herramienta para evitar los bordes cortantes. El conjunto debe instalarse en un suelo plano y horizontal. No instalarlo sobre suelos duros, estilo hormigón o asfalto; si no convendría utilizar superficies amortiguadoras. Elegir un espacio libre de todo obstáculo (a 2 metros como mínimo del producto) para que no obstaculice las funciones de juego y perjudique la seguridad, como por ejemplo vallas, garajes, casas, ramas que cuelgan, tuberías o cables eléctricos. Verificar regularmente y al inicio de cada sesión de juego el estado del producto (montaje, protecciones, partes de plástico y/o eléctricas). Apretear de nuevo o volver a fijar los elementos de seguridad y las partes principales si fuera necesario. Si se observa algún defecto, no utilice el producto antes de que este reparado. No respetar estas instrucciones podrían provocar una caída, vuelcos o deterioraciones diversas. Durante el período hivernal no someta el juguete a choques violentos ya que podría dañarlo. Toda modificación aportada al juguete de origen (por ejemplo, el añadido de un accesorio) debe ser efectuada conforme a las instrucciones obsecutadas por el minorista del juguete de origen. ¡Atención! El tobogán debe colocarse de tal forma que la luz del sol no deslumbré al niño. ¡ADVERTENCIA! Solo para uso doméstico. Apto para uso exterior. Utilice únicamente agua jabonosa. Limpie frecuentemente la bajada del tobogán con agua jabonosa para disminuir la electricidad estática. Los componentes defectuosos deben ser reemplazados de acuerdo con las instrucciones del fabricante. Apto para uso interior y exterior.

PT -Informações importantes a guardar. Atenção! Para eliminar perigos ligados à embalagem (fixadores, películas de plástico, etc.), retire todos os elementos que não fazem parte do produto. Brinque para ser montado por um adulto responsável. ATENÇÃO! Nunca deixe uma criança brincar sem a supervisão de um adulto. Qualquer reclamação deve ser acompanhada da prova de compra (talão de caixa). As peças devem ser separadas por um adulto munido de uma ferramenta para limar as arestas vivas, cortantes. O conjunto deve ser instalado sobre solo liso e horizontal. Não proceda à sua instalação em pavimentos duros, do tipo betão ou betume; caso contrário, mostra-se adequado utilizar superfícies amortecedoras. Escolha uma área sem obstáculos (2 metros no mínimo do produto) que não interfiram com as funções de utilização e que não danifiquem a segurança, como vedações, garagens, casas, ramos de árvores, tubos ou fios elétricos. Verifique regularmente no início de cada utilização o estado do produto (montagem, proteção, peças de plástico e/ou peças elétricas). Re-apertar ou fixar novamente os elementos de segurança e as partes principais se for necessário. Se for verificado algum defeito, não utilizar o produto até o defeito ser reparado. O desrespeito dos conselhos poderá provocar uma queda, um desequilíbrio ou diversas degradações. Durante o período hivernal, evite choques violentos no brinquedo sob risco de o deteriorar. Quaisquer alterações feitas no brinquedo original (por exemplo, adicionar acessórios) têm de ser feitas de acordo com as instruções fornecidas pelo revendedor do brinquedo original. Atenção! O tobogã deve ser posicionado de modo a que a criança não fique encadeada pelo sol. ATENÇÃO! Apenas para uso doméstico. Destina-se a uma utilização exterior. Utilizar apenas água e sabão. Limpar com frequência a prancha com água e sabão para limitar a electricidade estática. Os componentes defeituosos devem ser substituídos de acordo com as instruções do fabricante. Destina-se a uma utilização interior ou exterior.

IT -Informazioni importanti da conservare. Attenzione! Per evitare ogni pericolo legato agli imballaggi (attacchi, fogli di plastica, ecc.), togliere tutti gli elementi che non fanno parte del prodotto. Il gioco deve essere montato da una persona adulta responsabile. ATTENZIONE! Non lasciare mai giocare i bambini senza la sorveglianza di un adulto. Qualsiasi reclamo deve essere accompagnato dalla prova d'acquisto (scontrino di cassa). Per evitare il contatto con i bordi taglienti, la linguetta plastica tra le varie parti deve essere rimossa da un adulto. Installare l'assieme su un terreno piano e orizzontale. Non installarlo su terreni duri, ad es. di calcestruzzo o bitume, ma utilizzare delle superfici ammortizzanti. Scegliere un'area senza ostacoli (almeno a 2 metri dal prodotto) che possano interferire con le funzioni di gioco o compromettere la sicurezza, come ad esempio recinzioni, garage, case, rami, tubi o cavi elettrici. All'inizio di ogni sessione di gioco, verificare le condizioni del prodotto (montaggio, protezioni, parti in plastica e/o parti elettriche). Serrare o fissare nuovamente gli elementi di sicurezza e le parti principali, secondo necessità. Qualora si rilevò un guasto, prima di riutilizzare il prodotto, provvedere all'adeguata riparazione. La mancata osservanza delle disposizioni potrebbe essere causa di cadute, oscillazione o altri tipi di problemi. Durante la stagione invernale, evitare colpi violenti sul gioco che potrebbe danneggiarsi. Qualsiasi modifica apportata al prodotto (ad esempio l'aggiunta di un accessorio) deve essere effettuata conformemente alle istruzioni fornite dal rivenditore. Attenzione! Lo scivolo deve essere posizionato in modo che il bambino non sia abbagliato dal sole. AVVERTENZA! Solo per uso domestico. Da utilizzare all'esterno. Utilizzare solamente acqua saponata. Onde ridurre la formazione di elettricità statica, pulire frequentemente la guida di scorrimento in acqua saponata. I componenti difettosi devono essere sostituiti secondo le istruzioni del costruttore. Utilizzabile sia all'interno che all'esterno.

DK -Gem disse vigtige oplysninger. Advarsel! For at undgå risikoer, som er relateret til emballagen (vedhæftninger, plastikemballage osv.), bades du fjerne alle dele, som ikke er en del af legetøjet. Legetøjet skal samles af en ansvarlig voksen. ADVARSEL! Lad aldrig barnet lege uden voksenoplysning. Ved enhver reklamation skal der vedlægges købsbevis (kassabon). Delene skal skilles ad af en voksen ved hjælp af et værktøj for at undgå skarpe kanter. Redskab skal installeres på et plant og vandret underlag. Må ikke installeres på et hårdt underlag, såsom beton eller asfalt. Ellers skal der anvendes et stødbeskerende underlag. Vælg et område uden forhindringer i en omkreds af mindst 2 meter fra produktet, der kunne have indflydelse på legetøjets funktioner og brugerens sikkerhed, såsom hegn, garage, huse, lavthængende grene, rør eller elektriske ledninger. Før brug bør produktets tilstand, f.eks. samlinger, beskyttelses-, plast- og/eller elektriske dele, regelmæssigt kontrolleres. Tilspænd eller efterspænd sikkerheds- og hovedelementerne efter behov. Hvis der opdages en defekt, må produktet ikke anvendes, før det er repareret. Manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre styr, tåning eller diverse beskadigelser. I vinterperi-

den må legetøjet ikke udsættes for kraftige stød, da det kan blive beskadiget. Alle ændringer til det originale legetøj, for eksempel påsætninger af tilbehør, skal foretages i henhold til vejledningerne udgivet af det oprindelige legetøjs forhandler. Advarsel! Rutschebanen skal opstilles, så barnet ikke blændes af solen. ADVARSEL! Kun til privat brug. Beregnet til udendørs brug. Brug kun vand og sæbe. Rengør ofte glidefladen med vand og sæbe for at begrænse statisk elektricitet. Defekte komponenter skal udfiskes i overensstemmelse med producentens anvisninger. Beregnet til indendørs eller udendørs brug.

SE -Viktig information som ska sparas. Varning! För att eliminera riskerna i samband med förpackningen (bilagor, plastfilm osv.), ta bort alla objekt som inte är en del av leksaken. Leksak som skall monteras av ansvarig vuxen. OBS! Låt aldrig barnet leka utan vuxen tillsyn. Alla reklamationer bör åtföljas av inköpsbevis (kassakvitto). Platen mellan de olika delarna bör avlägsnas av vuxen för att undvika att barnet kommer i kontakt med de vassa kanterna. Redskapet bör installeras horisontellt på plan mark. Placera inte på hårt underlag, t.ex. betong eller asfalt. Bør användas på stötdämpande underlag. Välj ett område som är fritt från hinder (minst två meter från produkten) som inte stör uppställningen eller äventyrlig säkerheten som t.ex. staket, garage, hus, hängande trädgrenar, rör eller elektriska ledningar. Kontrollera regelbundet produktens tillstånd före varje spelomgång (montering, skydd, plastdetaljer och/eller elektriska delar). Om nödvändigt skruvar man upp säkerhetsanordningen och produktens viktigaste delar på nytt. Om ett fel konstateras får produkten inte användas förrän den är reparerad. Om givna råd inte respekteras kan detta förorsaka ett fall, att redskapet välter eller andra skador. Under vintern får leksaken inte utsättas för stötter vilka kan medföra skada. Varje ändring som utförs på den ursprungliga leksaken (t.ex. installation av tillbehör) måste utföras enligt de anvisningar som lämnas av den ursprungliga leksakshanen skall placeras så att barnet inte bländas av solen VARNING! Endast för hemmabruk. För utomhus bruk. Använd endast tvålvatten. Rengör regelbundet glidbanan med tvålvatten för att på så vis minska den statiska elektriciteten. Defekta delar måste bytas ut i enlighet med tillverkarens instruktioner. För inomhus eller utomhus bruk.

FI -Tärkeät tiedot, jotka on säilytettävä. Varoitus! Pakkaukseen liittyvien riskien poistamiseksi (kiinnittimet, muovikääreet jne.), poista kaikki materiaali, joka ei kuulu leluun. Lelun saa koota vain vastuullinen aikuinen. VAROITUS! Älä koskaan anna lapsen leikkiä ilman aikuisen valvontaa. Kaikkien valmistusten liittäessä on toimitettava ostotodistus (kassakuitti). Aikuisen on irrotettava osat toisistaan jonkin työkalun avulla terävien reunojen välttämiseksi. Tuote on pystytettävä tasaiselle ja vaakaasuoralle alustalle. Tuotetta ei saa asentaa suoraan kovalle pinnalle, kuten betoni- tai bitumialustalle, siihen on syytä ensin asentaa iskuja vaimentava pinta. Valitse kaikista esteistä vapaa paikka (vähintään 2 metriä tuotteen ympärillä), jossa ei ole leikkimistä estäviä toimintoja, ja jossa leikkiminen ei aiheuta vahinkoa turvallisuuudelle, aidoille, autotalleille, rakennuksille, riippuville oksille, putkille tai sähköjohtoilta. Tarkista säännöllisesti ennen jokaista leikkimistä tuotteen kunto (kokoonpano, suojaukset, muoviset ja/tai sähköiset). Kiristä tai kiinnitä uudestaan turvallisuuuselementit ja tärkeimmät osat tarpeen mukaan. Jos leikkivälleineissä havaitaan jokin vika, välinettä saa käyttää vasta korjauksen jälkeen. Ohjeiden laiminlyönnin seurauksena voi olla purkamisen tai leikkivällineen kaatumisen tai vahingoittumisen. Talvella leikkivällineeseen ei saa kohdistaa voimakkaita iskuja, sillä se saattaisi vahingoittaa. Kaikki muutokset alkuperäiseen leluun (esimerkiksi lisävarustien liittäminen) tulee tehdä alkuperäisen leluun myyjän antamien ohjeiden mukaan. Huomio! Luukurata on asetettava siten, ettei aurinko häikäise lapsen silmiä. VAROITUS! Ainoastaan kotikäyttöön. Tarkoitettu käytettäväksi ulkona. Käytä vain saippuavettä. Puhdista lukuunkäyttämisen jälkeen viikittain staattisen sähkön vähentämiseksi. Valitset osat tulee vaihtaa valmistajan ohjeiden mukaisesti. Tarkoitettu käytettäväksi sekä sisällä että ulkona.

NO -Ta vare på disse viktige opplysningene. Advarsel! For å fjerne all fare som er forbundet med innpakningen (vedlegg, innpakningsplast m.m.), fjern alle objekter som ikke er en del av leken. Må monteres av en voksen. ADVARSEL! La aldri barnet leke uten oppsyn av en voksen. Ved reklamasjon må kvittering medbringes. Plastikkbånd mellom delene skal fjernes av en voksen person med verktøy for å unngå skarpe kanter. Enheten skal monteres og brukes på et flat, horisontalt underlag. Skal ikke brukes på harde underlag som betong eller asfalt, men heller på støtdempende overflater. Velg et område uten hindringer (minst 2 meter fra produktet) som ikke forstyrrer lekefunksjonene og ikke går utover sikkerheten, f.eks. gjerd, garasjer, hus, hengende kvister, rør eller elektriske ledninger. Kontroller tilstanden på produktet (montering, beskyttelse, plast- og/eller elektriske deler) før hver gang det lekes med. Om nødvendig, skru til eller fester sikkerhetsselementene og hoveddelene på nytt. Dersom du oppdager en feil, må ikke produktet brukes før feilen er reparert. Manglende respekt for bruksanvisning kan forårsake fall, velting eller forskjellige skader. I løpet av vinter perioden, ikke påfør produktet harde slag da dette kan skade det. Alle endringer på en originalleke (for eksempel montering av tilbehør) må gjøres i samsvar med anvisningene fra den originale lekeprodusenten. Advarsel! Sklien må installeres slik at barnet ikke blændes av solen. ADVARSEL! Kun for privat bruk. Til utendørs bruk. Bruk kun såpevann. Tørk regelmessig av sklien med såpevann for å unngå statisk elektrisitet. Defekte deler må byttes ut i samsvar med anvisningene fra produsenten. Til innendørs og utendørs bruk.

HU -Fontos információk! Figyelmeztetés! A csomagolóanyag-gal (tartozékok, műanyag göngyölgetés stb.) kapcsolatos veszélyek elkerülésére érdekében távolítsd el a mindent, ami nem képezi a játék részét. A játékot csak felelős felnőtt rakhatja össze. FIGYELEM! Soha ne engedje a gyermeknek felnött felügyelet nélkül játszani! Minden reklámációt a vásárlás bizonyítékát kell kísérjen (pénztárjegy). A műanyag alkatrészeket egy megfelelő szerszámmal felszerelkezett felnőtt kell szétszerelnie, hogy elkerülje az éles szélekkel. A játszószeget sima, vízszintesen talajra kell szerelni. Ne állítsa kemény, beton vagy aszfalt típusú talajra; ebben az esetben ütésállapítást burkolat alkalmazása szükséges. Olyan akadályokról (pl. kerítések, garázs, függő ágak, csövek vagy elektromos vezetékek) mentes területet válasszon (legalább 2 méterre a termékől), amely nem zavarja a játék funkcióját és nem okoz sérüléseket. Rendszeresen ellenőrizze a termék állapotát a játék kezdetekor (összeszerelés, védelem, műanyag és/vagy elektromos alkatrészek). Ha szükséges, szorítsa vissza vagy rögzítse újra a biztonsági elemeket és a főbb részeket. Ha egy hibát megállapítasz kerül, ne használja a terméket annak kijávitásáig. A rendelkezések áthágása zuhanásszerű, feldolgozás vagy különböző tönkeményekhez vezet. A téli időszakra, ne okozzon vad rázkódást a játéknak, mert károsodásokat okozhat en nek. Az eredeti játék bármilyen módosítása (például, egy tartozék hozzáadása) csak a játék eredeti eladóját által biztosított utasítások szerint végezhető el. Figyelem! A csúszdát úgy helyezze el, hogy a gyermeket ne vakítsa el a napsütés. FIGYELMEZTETÉS! Csak otthoni használatra! Kültéri használatra szánva. Kizárólag csak szappanos vizet használjon. Gyakran tisztítsa meg a csúszda teknőjét szappanos vízzel, a statikus elektromosság csökkentéséért. A hibás alkatrészeket a gyártó útmutatásai szerint kell kicserélni. 134 Bétéri vagy kültéri használatra szánva. 134 Bétéri vagy kültéri használatra

szánva.

CZ •Důležitá pokyny. Pozor! Pro zamezení rizik spojených s balením (příslušenství, umělohmotné obaly, atd.) odstráňte veškeré prvky, které nejsou součástí hračky. Hračka určena k montáži zodpovědnou dospělou osobou. VÁROVÁNÍ! Nikdy nedovolte dětem hrát se bez dozoru dospělé osoby. Všechny reklamace musí obsahovat doklad o koupi (pokladní lístek). Spojovací části musí odstranit dospělá osoba pomocí nástroje tak, aby se nevytvářely ostré hrany. Soubor musí být instalován na rovnou horizontální ploše. Nepoužívejte na tvrdém povrchu jako je beton nebo asfalt. Je vhodné použít měkkou podložku. Vyberte si místo bez překážek (minimálně 2 metry od výrobku), které by bránily používání hry a mohly představovat riziko pro bezpečnost hráčů, např. ploty, garáže, budovy, nízké větve stromů, potrubí či elektrické vedení Na začátku každé hry zkontrolujte její stav (montáž, ochrana, plastové a/nebo elektrické díly) V případě potřeby dotáhněte šrouby nebo znovu připevněte bezpečnostní prvky a hlavní části. Pokud zjistíte vadu, nepoužívejte výrobek dokud nebude opraven. Nedodržení pravidel by mohlo způsobit pád, vykolpení nebo různé škody. V zimním období chráňte hračku proti prudkým úderům, které by ji mohly znehodnotit. Všechny změny originální hry (např. doplnění příslušenství) musejí být prováděny podle pokynů prodejce originální hračkyobce. Figyelmeztetés: ne mossa a jétkébbah a has- zártá samponnal és ne száritsa múködő hájszárítóval. UPOZORNĚNÍ! Jen pro domácí použití. Určen k vnějšímu použití. Použití vyžaduje vodu s mydlem. Dbajte na časté omýtie lišty mydlovou vodou, zabránite tak vzniku statické elektriny. Poškodené súčasti musia byť vymenené podľa pokynů výrobce. Beltéri vagy kültéri használatra szánva.

SK •Ušchovajte tieto pokyny pre prípadnú korešpondenciu. Pozor! Pre zamedzenie rizik spojených s balením (príslušenstvo, umelo- hmotné obaly atď.) odstráňte všetky prvky, ktoré nie sú súčasťou hračky. Hračku musí montovať len dospelá osoba. UPOZORNENIE! Nikdy nedovoľte deťom hrať sa bez dozoru dospelého osoby. Všetky reklamácie musia obsahovať doklad o zakúpení (pokladničný lístok). Súčasti musia od seba oddeliť dospelá osoba nástrojom, aby boli odstránené ostré hrany. Súbor musí byť inštalovaný na rovnej horizontálnej ploche. Nepoužívajte na tvrdom povrchu ako je betón alebo asfalt. Je vhodné použiť mäkkú podložku. Vyberte si miesto bez prekážok (minimálne 2 metre od výrobku), ktoré by bránili používaniu hry a mohli predstavovať riziko pre bezpečnosť hráčov, napr. ploty, garáže, budovy, nízke vetvy stromov, potrubie či elektrické vedenie Na začiatku každej hry skontrolujte jej stav (montáž, ochrana, plastové a/alebo elektrické diely) V prípade potreby dotiahnite skrutky alebo znovu pripievňte bezpečnostné prvky a hlavné časti. Pokiaľ zistíte závalu, nepoužívajte výrobok pokiaľ nebude závala opravená. Nedodržanie pravidiel by mohlo spôsobiť pád, vykolpenie alebo rôzne škody. V zimnom období chráňte hračku pred prudkými úderom, ktoré by ju mohli znehodnotiť. Všetky zmeny originálnej hračky (napr. doplnenie príslušenstva) musia byť vykonávané podľa pokynov predajcu originálnej hračky Upozornenie: Tobogan umiestnite tak, aby dieťa nebolo ošlepané snežným žiarením. UPOZORNENIE! Iba na domáce použitie. Určené na vonkajšie použitie. Použitie vyžaduje vodu s mydlom. Dbajte na časté umytie lišty mydlovou vodou, zabránite tak vzniku statickej elektriny. Poškodené súčasti sa musia vymeniť podľa pokynov výrobcu. Určen ke vnútorniu alebo vnějšímu použití.

PL •Ważne informacje – należy zachować. OSTRZEŻENIE!! Aby uniknąć niebezpieczeństw związanych z opakowaniem (zaczepy, folia plastikowa, itp...), należy usunąć wszystkie elementy, które nie są częściami zabawki. Do montażu przez osobę dorosłą. OSTRZEŻENIE!! Nigdy nie należy zostawiać bawiącego się dziecka bez nadzoru osoby dorosłej. Przy każdej reklamacji należy okazać dowód zakupu (paragon). Z części należy usunąć wszystkie zabezpieczenia metalowe, aby uniknąć ostrych krawędzi. Instalacja musi być wykonana na płaskiej poziomej powierzchni. Nie należy instalować na twardych powierzchniach typu beton lub asfalt; chyba że zastosuje się warstwę amortyzującą. Wybierz miejsce wolne od jakichkolwiek przeszkód (minimum 2 metry od produktu), które nie zakłóci zabawy i nie spowoduje niebezpieczeństwa. Unikaj miejsc takich jak: ogrodnictwo, baseny, garaże, domy, wiszące gałęzie, rury lub przewody elektryczne. Przed każdą zabawą należy regularnie sprawdzać stan produktu (montaż, zabezpieczenia, części plastikowe i/lub elektryczne).Dokrećić lub umocować elementy zabezpieczające i główne elementy, jeżeli zachodzi potrzeba. Jeżeli zostanie stwierdzona usterka, nie używać do momentu naprawy. Nieprzeznaczenie zaleceń może grozić wypadkiem, przewróceniem lub uszkodzeniem. W okresie zimowym, nie uderzać w zabawkę ze względu na ryzyko uszkodzenia. Wszelkie zmiany w oryginalnej zabawce (np. dodanie dodatkowych akcesoriów) należy wprowadzać zgodnie z załączoną instrukcją producenta zabawki. OSTRZEŻENIE!! Jazdźdźalnica powinna być umieszczona w takim miejscu, aby dziecko nie było oślepiane przez słońce. OSTRZEŻENIE!! Wyłączenie do użytku domowego. Przeznaczony do użytku na zewnątrz. Myć w wodzie z dodatkami niewielkiej ilości środka myjącego. Regularnie czyścić zjeżdżalnie wodą z płynem. - Uszkodzone elementy należy wymieniać zgodnie z instrukcjami producenta. Przeznaczony do użytku w pomieszczeniach i na zewnątrz.

EG •Ważni указания, които трябва да бъдат запазени. Внимание! За избягване на опасностите свързани с опаковката (ленти, пластмасова фолио и т.н.), отстранете всички елементи, които не са предназначени за игра. Трябва да се монтира от възрастни отговорни лица. ВНИМАНИЕ! Не оставяйте никога детето да играе без надзор от възрастни. При завършване на рекламцията, изпращайте и доказателство за извършената покупка(касавата бележка) Чистите трябва да бъдат разделени от възрастни с помощта на инструмент, за да се избегне нараняване от речещите ръбове. Тази част трябва да бъде поставена върху равна и хоризонтална повърхност. Да не се поставя върху твърд под, като бетон или битум; в противен случай трябва да се поставят ометожаващи повърхности. Изберете зона без наличие на препятвания (на минимум 2 метра от продукта), която не пречи на игралните функции и не застрашава безопасността, като наличие на огради, гаражи, жилища, висящи клоии, тръби или електрически проводници Проверявайте редовно в началото на играта, дали състоянието на продукта монтаж, защита, пластмасови части и/или електрически части) Да се проверяват редовно защитните и основните елементи и същите да бъдат притягнати или отново фиксирани. Ако се установи дефект, издигнете можа да бъде ползвано наново, едва когато е ремонтирано. Незапаването на тези указания може да доведе до падане, преобрещане или да допринесе всякакви други увреждания. През зимата играчката не бива да бъде излагана на тежки удари, същата би могла да бъде повредена. Всяко изменение на оригиналната играчка (например добавяне на аксесоар) трябва да се извършва съгласно инструкциите предоставени от търговеца на оригиналната играчка Внимание! Пързалката трябва да бъде разположена така , че слънцето да не блисти в очите на детето. ВНИМАНИЕ!! За употреба само в домашни условия. Предназначен за употреба на открито. Да се ползва

само сипумена луга. Плъзгащата наклонена черта/ водещата шина да се измива редовно със сапунена луга, за да се избегне статично електричество. Дефектните съставни елементи трябва да бъдат заменени съгласно инструкциите на производителя. Przeznaczony do użytku w pomieszczeniach i na zewnątrz.

RO •Nu folosiți dispozitivul lângă piscină.Pericol de înec! Păstrați aceste instrucțiuni importante. Atenție! Pentru a evita pericolul asociat ambalajului (elemente de fixare, folie de plastic, duză de umflare, scule pentru asamblarea produsului, etc.), eliminați toate elementele care nu fac parte din jucărie. Jucăria trebuie montată sub supravegherea unui adult responsabil. ATENȚIE! Nu lăsați niciodată un copil să se joace fără a fi supravegheat de un adult. Toate reclamațiile trebuie să fie însoțite de dovada cumpărării (bonul de casă). Piesele trebuie să fie netezite de un adult cu ajutorul unui instrument pentru a evita marginile tăioase. Ansamblul trebuie instalat pe un teren plan și orizontal. A nu se instala pe terenuri dure, din beton sau bitum; în caz contrar, trebuie utilizate suprafețe de absorbție a șocurilor. Alegeti o zonă fără niciun obstacol (min. 2 m în jurul produsului), care să nu împiedice funcțiile de joacă și să nu afecteze siguranța, cum ar fi garduri, piscină, garaje, case, ramuri care atârnă, țepuși sau cabluri electrice. Verificați regulat starea produsului la începutul fiecărei sesiuni de joc (asamblarea, protecția, piese din plastic și / sau piese electrice). Strângeți sau refixați elementele de siguranță și părțile principale dacă este necesar. Dacă se constată un defect, nu folosiți produsul până nu a fost reparat. Nerespectarea instrucțiunilor poate provoca căderi, răsturnări sau diferite tipuri de deteriorări. În timpul perioadei de iarnă, nu aplicați șocuri violente asupra jucăriei deoarece există riscul de deteriorare.Orice modificare adusă jucăriei originale (de exemplu adăugarea unui accesoriu) trebuie efectuată în conformitate cu instrucțiunile furnizate de vânzătorul jucăriei originale. componentele defectuoase trebuie înlocuite respectând instrucțiunile prevăzute de fabricant. AVERTISMENT! Numai pentru uz domestic. Destinată utilizării în interior sau în exterior. Se recomandă ca, în caz de vreme nefavorabilă sau în timpul iernii, să se păstreze produsul la adăpost pentru a se asigura o mai bună păstrare a culorii acestuia.

GR •Σημαντικές πληροφορίες που πρέπει να φυλάξετε. Προειδοποίηση! Για να αποφευχθούν οι κίνδυνοι που συνδέονται με τη συσκευασία (παρεκλώματα, πλαστικά περιτυλιγμένα κτλ.) απομακρύνετε όλα τα είδη που δεν αποτελούν τμήμα του παιχνιδιού. Παιχνίδι που πρέπει να συναρμολογηθεί από υπεύθυνο ενήλικα. ΠΡΟΣΟΧΗ! Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν χωρίς επίτηρησή από κάποιον ενήλικα. Κάθε παράπονο πρέπει να συνοδεύεται από την απόδειξη αγοράς (ταμειακή απόδειξη). Τα εξαρτήματα πρέπει να λύνονται από ενήλικα με εργαλείο γατι οι άκρες κόβουν. Το σύστημα πρέπει να τοποθετείται σε επίπεδο και οριζόντιο έδαφος. Να μην εγκατασταθεί πάνω σε ακλόρο δάπεδο, όπως πλάτος ή ασφάλτος, αλλά σε επίπεδα που να απορροφά τους κραδασμούς. Επιλέξτε κάποια περιοχή χωρίς υμπίδα (σε απόσταση τουλάχιστον 2 μ από το προϊόν) τα οποία θα μπορούσαν να παρεμβάλουν στις λειτουργίες παιχνιδιού ή να έχουν επιπτώσεις στην ασφάλεια, όπως, φράχτες, γκαράζ, σπίατα, κλαδιά δέντρων, αγχωσά ή ηλεκτρικά καλώδια Ελεγχέτε τακτικά την κατάσταση του παιχνιδιού (συναρμολόγηση, προστατευτικά συστήματα, πλαστικά και/ή ηλεκτρικά μέρη). Ξανασφίξτε ή ξαναστερεώστε τα στοιχεία ασφαλείας και τα κύρια μέρη, αν χρειαστεί. Αν διαπιστώσετε ελάττωμα, μην χρησιμοποιείτε το προϊόν παρά μόνο αφού το επιδιορθώσετε. Η μη τήρηση των οδηγιών μπορεί να προκαλέσει πτώση, αναποδογύρισμα ή διάφορες ζημιές. Κατά τη χειμερινή περίοδο, μην χτυπάτε βία το παιχνίδι διότι υπάρχει κίνδυνος να του κάνετε ζημία. Οποιαδήποτε τροποποίηση του παιχνιδιού (πχ, η πρόσθεση κάποιου αξεσουάρ) πρέπει να πραγματοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες που παρέχονται από τον πρωτεύοντα πωλητή του παιχνιδιού. Προσοχή! Η τσεουλήτρα πρέπει να τοποθετείται σε σημείο ώστε το παιδί να μην βαμπίκεται από τον ήλιο. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μόνο για οικιακή χρήση. Προορίζεται για χρήση έξω. Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά σαπουνάδα. Καθαρίζετε συχνά το αυλάκι ολίσθησης με σαπουνάδα για να αποτρέψετε το στατικό ηλεκτρισμό. Τα ελαττωματικά εξαρτήματα πρέπει να αντικαθίστανται σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή. Προορίζεται για χρήση μέσα ή έξω.

SI •Informacije proizvajalca shranite za kasnejšo uporabo. Opozorilo! Da se izognete tveganjem v povezavi s pakiranjem (dodatki, plastični ovoji itd.), odstranite vse elemente, ki niso del igrače. Igračo naj sestavi odgovorna odrasla oseba. OPOZORILO! Nikoli ne dovolite otroku, da se igra brez nadzora odrasle osebe. V primeru uveljavljanja reklamacije morate obvezno priložiti račun prodajalca. Plastične povezovalne spojke med posameznimi sestavnimi deli mora odstraniti odrasla oseba tako, da pri tem ne nastanejo ostri robovi. Izdelek postavite na ravno površino. Izdelek ne postavljate na trde podlage (beton ali asfalt), brez dodatne zaščite, ki ima funkcijo blažilca. Izberite območje, v katerem ni predmetov (v bližini najmanj 2 metra od izdelka), ki bi ovirali delovanje izdelka, in se izognite poškodovanju varoval, kot so ograje, garaž, hiš, viselih vej, cevi ali električnih žic. Pred vsakim začetkom uporabe izdelka za igre preverite njegovo stanje (montaža, zaščita, plastični deli in/ali električni deli). Redno preverjajte varnostne in osnovne elemente in jih po potrebi ponovno zategnite ali pritrdite. V kolikor ugotovite napako, izdelka ne uporabljajte vse dokler ga ne popravite. Neupoštevanje navodil lahko izjzve padec, prekus ali nastanek drugih škod izdelka. Pozimi ne udarjajte po izdelku, saj ga lahko poškodujete. Kakršna koli izboljšava originalne igrače (na primer namestitev dodatka) mora biti izvedena v skladu z navodili, ki jih je priložil proizvajalec originalne igrače. Opozorilo! Tobogan namestite tako, da bo zaščiten pred neposredno sončno svetlobo. OPOZORILO! Samo za domaćo uporabo. Namenjeno za uporabo na prostem. Uporabite le vodo z blagim detergentom. Dršno ploščo redno čistite z vodo in blagim detergentom. Na ta način boste preprečili nastanek statične elektrike. Poškodovane dele je treba zamenjati v skladu z navodili proizvajalca. Prooorirčeta je za hrpjo meša i řkřu.

TR • Molimo da sačuvate ove upute radi eventualne prepiske. Uputorenje! Kako biste izbjegli opasnost u pogledu pakiranja (dodatci, plastični oмоти, itd.) uklonite sve predmete koji nisu dio igračke. Postavljanje je dozvoljeno isključivo odraslim osobama. UPOZORENJE! Nikad ne dopustite djeteetu da se igra bez nadzora odrasle osobe. U primjeru uvažavanje garancije morate obavezno priložiti račun prodavača. Dijelove treba odvojiti odrasla osoba pomoću alata kako bi se izbjegli ostri rubovi. Proizvod postavite na ravnu površinu. Proizvod ne postavljajte na tvrde površine (beton ili asfalt), bez dodatne zaštite, koji ima funkciju štitnika. Kako ne bi došlo do smetnji u funkcijama igre i uživanja, sigurnosti odaberite područje (najmanje 2 m od proizvoda) bez zapreka kao što su ograde, garaže, kuće, grane koje vise, cijevi ili strujne žice. Na početku svake igre provjerite stanje proizvoda (montažu, zaštitu, plastične i/ili električne dijelove). Redovito provjeravajte sigurnosne i osnovne elemente, te ih po potrebi ponovno zategnite ili pričvrstite. Ukoliko primijetite grešku, proizvod ne upotrebljavajte sve dok ga ne popravite. Nepoštivanje uputa može uzrokovati pad, prevrtanje ili druge štetne posljedice. Zimi ne udarajte po proizvodu jer ga možete oštetiti. Sve izmjene na originalnoj igrački (na primjer dodavanje dodatne opreme) potrebno je izvršiti skladno

putama isporućenim uz originalnu igračku. Pažnja! Tobogan mora biti postavljen tako da sunce ne zaslijepi vaše dijete. UPOZORENJE! Samo za kućnu uporabu. Namijenjeno za vanjsku upotrebu. Uputrijebite samo vodu s blagim detergentom. Ploču za spuštanje redovito čistite s vodom i blagim detergentom, kako biste spriječili nastanak statične elektrike. Neispravni dijelovi se moraju zamijeniti skladno uputama proizvođača. Namijenjeno za upotrebu na otvorenom ili u zatvorenom prostoru.

TR • Lütfen olası yazışmalar için bu uyarıları saklayın. Uyarı! Ambalajla ilgili (bağlantı parçaları, plastik ambalaj şişi vb.) tehlikeleri önlemek için, oyuncuğa ait olmayan tüm parçaları çıkarın. Yetişkinler tarafından takılmalıdır. DİKKAT! Bir çoçuşun asla yetişkin gözetiminde altında olmadıkla oyun oynamasına izin vermeyin. Şikayetinizle birlikte satın alma kanıtını (makbuz) sunmanız gerekir. Parçalar arasındaki plastik bağlantılar, güvenlik amacıyla bir yetişkin tarafından çıkarılmalıdır. Ürün, düz ve yatay bir zemin üzerine kurulmalıdır. Bir darbe alacaktır döşeme yapılmadıkla beton veya asfalt gibi sert bir yüzey üzerine kurmayın. Oyun işlevlerine müdahalede bulunmayın, güvenliğini ihlal etmeyin ve parmaklıklar, garaj, ev, sallanan dallar, burular veya elektrik telleri gibi engellerden uzak boş bir alan seçin (ürünün minimum 2 m uzaklıkta olmalıdır). Her oyundan önce ürünün durumunu (donanımı, korumaları, plastik kısımları ve/veya elektrikli parçaları) düzenli olarak kontrol edin. Güvenlik elemanlarını ve ana parçaları sıkıştırın veya gerekirse yeniden sıkıştırın. Eğer bir kusur tespit edilir, tamir edilinceye kadar ürünü kullanmayın. Talimatları uyulmaması düşünebilir, takılmaya veya çeşitli kazıkluklara neden olabilir. Kiş döneminde, oyuncuğa hızla çarpmayın, zarar görmeyin. Oyuncak üzerinde yapılan değişiklikler (örn. aksesuar eklemeleri), orijinal oyuncak perakende satışları tarafından verilen talimatlarla uyumlu olmalıdır. Dikkat! Kaydırak çoçuşun gözünü tınlamaya veya alkayaç şekildedle konumlandırılmalıdır. UYARI! Sadece ev için kullanılmak için. Dışarıda kullanılması izin düşülen değildir. sadece sabınlus u kullanın. Statik elektrikli sınırlandırmak için kaydıracı sık sık sabınlus suyla yıkayın. Hasarlı parçaların imalatçı talimatlarına uygun olarak deęiştirilmeleri gerekmektedir. İç mekanda veya dış mekanda kullanım için tasarlanmıştır.

RU •Важные сведения: хранить! Внимание! Чтобы избежать опасностей, связанных с упаковкой (шнуры, пластиковые пленка и т. д.), уберите все предметы, не являющиеся игрушками. Игрушку должен собирать взрослый, отвечающий за ребенка. ВНИМАНИЕ! Никогда не оставляйте играющего ребенка без присмотра взрослых. Все претензии должны сопровождаться свидетельством покупки (кассовый чек). Взрослый должен убрать пластиковое соединение между деталями с помощью инструмента, чтобы не оставалось острых краев. Изделие должно устанавливаться на ровной горизонтальной поверхности. Не устанавливать на твердых поверхностях типа твердого пола, бетона или асфальта. В противном случае следует подложить амортизирующее покрытие. Выберите чистый участок (расстояние до изделия мин. 2 м), чтобы нарушить функционирование и не повредить защиту, например, забор, гараж, дом, навесные трубопроводы, трубопроводы или электрические провода В начале каждой игры проверяйте состояние изделия (сборка, защита, пластиковые детали и/или электродетали). Затягивайте и закрепляйте предохранительные элементы и основные части по мере необходимости. При нахождении дефекта не используйте изделие до его устранения. Несоблюдение инструкции может привести к падению, опрокидыванию и другим повреждениям. В зимний период нельзя допускать сильных ударов по изделию, из-за которых оно может повредиться. Любые изменения в оригинальной игрушке (например, добавление аксессуаров) должны выполняться в соответствии с инструкцией продавца к данной игрушке. Внимание! Горку необходимо устанавливать таким образом, чтобы солнце не слепило глаза ребенку. ВНИМАНИЕ! Только для использования в быту. Для использования вне помещения. Использовать исключительно мыльную воду. Регулярно чистите спуск мыльной водой во избежание накопления статического электричества. Дефектные детали необходимо заменить согласно инструкции изготовителя. İç mekanda veya dış mekanda kullanım için tasarlanmıştır.

UA •Зберігайте цю інструкцію на випадок можливого використання у майбутньому. Увага! Щоб уберезити від небезпек, пов'язаних з упаковкою (мотузки, пластикова плівка тощо), приберить всі предмети, що не є іграшками. Іграшка повинна збиратися тільки дорослим. УВАГА! Ніколи не залишайте дитину, яка грається, без нагляду дорослих. Будь-яку скаргу повинен супроводжувати доказ придбання (квитанція). Деталі повинні бути обробленими дорослим за допомогою інструменту для уникання ріжучих країв. Встановлювати лише на рівній, горизонтальній поверхні Не встановлювати на твердій поверхні, який як бетон або асфальт, без накладення поштовго-поглинаючого покриття Виберить чисту ділянку (відстань до виробу мин. 2 м-коди), щоб порушити функціонування і не пошкодити захист, наприклад, забор, гараж, будинок, навісні трубопроводи, трубопроводи або електричні дроти. На початку кожної гри перевіряйте стан виробу (збірка, захист, пластикові деталі і електродеталі) Затягніть або зафіксуйте елементи і основні частини, якщо це необхідно. Якщо виявлена несправність, не використовуйте пристрій, поки воно не буде відремонтовано. Недотримання інструкції може спровокувати падіння, перекидання або пошкодження. У холодну пору року не піддайте іграшку сильним ударами щоб уникнути її поломки. Будь-які зміни в оригінальній іграшці (наприклад, додавання аксесуарів) повинні виконуватися відповідно до інструкції продавця до даної іграшки. Увага! Гірку необхідно встановлювати так, щоб сонце не сліпило очі дитини. УВАГА! Тільки для домашнього використання. Для зовнішнього використання. Використовуйте лише мильну воду Часто чистіть слайд з мильною водою, аби запобігти статичній напрузі Дефектні деталі необхідно замінити згідно з інструкцією виробника. Зроблено для внутрішнього або зовнішнього використання.

EE •Ärge kasutage lüümänge ujumisbasseini läheduses. Uppumisoht! Oluline teave, mis tuleks alles hoida. Hoiautus! Pakendiga (kinnitused, plastist pakkematerjalid, täispuhumised otsak, toote koostamis- töörõistad jne) seotud ohtude ennetamiseks eemaldage kõik esemed, mis ei ole mänguasja osad. Mänguasjes tuleks kokku panna vastutava täiskasvanu poolt. HOIATUS! Ärge kunagi lubage lastel mängida ilma täiskasvanu järelevalvel. Kaebustele tuleb lisada ostu tõendav dokument (kviitung). Teravate äärite välimiseks peab täiskasvanu eemaldama osadevahelised plastist või metallist ühendused. Seade tuleb paigaldada tasasele horisontaalsele pinnale. Mitte paigaldada kõvale pinnale, nt betoonile või asfaldile, ilma lõoke summutava pinnakatteta. Valige takistustevaba ala (vähemalt 2 m tootest), kus ei ole mängimis- segavaid ja ohtlikke objekte, nt aiad, ujumisbasseini, garaažid, maid, rippuvad oksad, torud või elektrijuhtmed. Kontrollige toote seisukorda (koost, kaitse, plastikosad ja/või elektrilised osad) regulaarselt enne iga mängukorda. Vajadusel pingutage või keerate turvaelemendid ja põhisoad kinni. Defekti avastamiseks ärge kasutage toodet kuni see on parandatud.

Juhiste mittejärgimine võib põhjustada kukkumist, ümbermine- mist või muud lagunemist. Talveperioodil vältige lööke tootele, sest see võib märguasa vigastada. Kõik algse toote kohandused (näiteks tarviku lisamine) tuleb teostada vastavalt märguasa algse edasimüüja edastatud juhiste. Defektsed osad tuleb vahetada välja tootja juhiseid järgides. HOIATUS! Ainult kodukasutuseks. Kasutamiseks nii sise- kui välitingimustes. Halva ilma korral ja talvel soovitage hoiustada toodet sisetingimustes, et tagada värvide pikemaajalisem püsivus.

LT -Nenautoti rogučių šalia baseino. Skendimo pavojus. Svarbi informacija, kurią būtina išsaugoti. Dėmesio! Kad išvengtumėte pavojų, susijusių su pakuote (priedais, plastikos plėvele, pripūtimo antgaliu, produkto montavimo įrankiais ir pan.), nuimkite visus elementus, kurie nėra žaislo sudėtinė dalis. Žaislą turi sumontuoti atsakingas suaugęs asmuo. DĖMESIO! Niekada neleiskite vaikui žaisti be suaugusiojo priežiūros. Reiškiant pretenziją būtina pateikti perkimo įrodymą (kasos kvitą). Saugusysis privalo įrankiu iškarpyti dalių jungtis, kad neliktų aštrių kraštų. Produktą reikia įrengti ant plokščio, horizontalaus paviršiaus. Neįrengti ant kietos žemės, betono ar asfalto; kitu atveju būtina naudoti amortizuojančius paviršius. Pasirinkti vietą, kurioje nėra kliūčių (mažiausiai 2 metrus aplink produktą), kur būtų galima netrukdomai ir saugiai žaisti nekludant tvorų, baseinų, garažų, namų, medžių šakų, vamzdžių ar elektros

kabelių. Prieš kiekvieną žaidimo sesiją reguliariai tikrinkite produkto būklę (konstrukciją, apsauginius elementus, plastikinę dalis ir arba) elektrines dalis). Jei reikia, priveržkite arba iš naujo pritvirtinkite apsauginius elementus ir pagrinđines dalis. Aptikus defektą produkto nenaudoti, kol jis nebus pataisytas. Nesilaikant nurodymų galima sukelti kritimą, nuvirtimą ar įvairius apgadinimus. Žiemos metu produkto negalima smarkiai trankyti, nes galima sugadinti. Bet kokius originalaus žaislo pakeitimus (pvz., priedo uždėjimas) reikia atlikti laikantis originalaus žaislo pardavėjo pateiktų instrukcijų. Sugedusias dalis reikia pakeisti laikantis gamintojo nurodymų. DĖMESIO! Skirtas tik buitiniams naudojimui. Skirtas naudoti viduje arba lauke. Kad produkto spalvos ilgiau išliktų nepakitusios, darganotu oru ir žiemą rekomenduojama laikyti pastogėje.

LV -Neuzstādīt slīdkalniņu netālu no baseina. Noslikšanas risks. Svarīga informācija saglabāšanai. Uzmanību! Lai izvairītos no iespējamiem ar iepakojumu saistītiem riskiem (skavas, plastikāta plēve, uzpušānas uzgalis, instrumenti izstrādājuma montāžai utt.,...), noņemiet nost visu, kas nav rotālietas sastāvdaļa. Rotālietu jāmontē atbildīgajam pieaugušajam. UZMANĪBU! Neļaut bērniem spēlēties bez pieaugušo uzraudzības. Ikvienai sūdzībai jāpievieno pirkumu apstiprinošs dokuments (kases čeks). Daļu atvienošanu veic pieaugušais ar attiecīgiem instrumentiem, lai izvairītos no asām malām. Uzstādīt uz plakanas un horizontālas virsmas.

Neuzstādīt uz cieta pamata, piemēram, betona vai bituma. Izmantot amortizējošas virsmas. Izmantot brīvu laukumu (nepieciešami vismaz 2 m brīvas telpas apkārt izstrādājumam), lai netraucētu spēles funkcionalitāti un garantētu drošību. Spēle uzstādāma laukumā bez vārtņiem, izvairoties no garažu, māju, baseinu, nokareņu zaru, kanalizācijas vai elektrības vadu tuvuma. Pirms katras spēles sesijas regulāri pārbaudīt izstrādājuma stāvokli (savienojuma vietasm aizsargelementus, plastmasas daļas un/vai elektriskās sastāvdaļas). Nepieciešamības gadījumā pievilkt vai no jauna piestiprināt drošības elementus un galvenās daļas. Ja tiek konstatēts bojājums, izstrādājumu nelietot, pirms nav veikts remonts. Norādījumu neievērošana var izraisīt kritienu, sasvēršanos vai dažādu bojājumus. Ziemas periodā, nesist asi pa rotālietu, lai izvairītos no bojājumiem. Jebkuras izmaiņas, kas veiktas ar sākotnējo rotālietu (piemēram, kāda aksesuāra pievienošana), veicamas saskaņā ar izplatītāja sniegtajām instrukcijām. Bojātās daļas jāaizvieto, atbilstoši ražotāja instrukcijām. UZMANĪBU! Lietot vienīgi gimenes lokā. Paredzēts izmantošanai iekšējās telpās vai ārā. Sliktos laika apstākļos vai ziemas periodā, lai saglabātu krāsu, ieteicams uzglabāt telpās.

التعليمات الهامة المطلوب الاحتفاظ بها.

تحذير! إزالة المخاطر المتعلقة بالتغليف (الملحقات والغلاف البلاستيكي، إلى آخره) قم بالتخلص من جميع العناصر التي لا تعتبر جزءاً من اللعبة.

يجب أن يقوم بتجميع هذه اللعبة شخص بالغ مسئول

تحذير! لا تسمح قط للطفل باللعب بدون إشراف شخص بالغ.

كل شكوى يجب أن يرفق بها دليل الشراء (إيصال الخزينة).

يجب نزع الوصلات البلاستيكية المتبقية بين القطع من قبل شخص راشد بواسطة أداة لتجنيب الحافات القاطعة. معايير (ASTM) يجب تركيب المجموعة فوق أرض مستوية ومسطحة.

لا يجوز القيام بالتركيب على أرض صلبة. مثل الخرسانة أو القير. بل يوصى بالاستعمال على سطوح مرنة ومخمدة للصدمات.

اختر منطقة خالية تماماً من أية عبات (2 متر على الأقل من المنتج) والتي لا

تتعارض مع وظائف اللعب ولا تضر بالأمن، مثل الأسبجة، أو المرائب، أو

المنازل، أو الفروع المعلقة، أو الأثواب أو الأسلاك الكهربائية

في بداية كل جلسة للعب، افحص بانتظام حالة المنتج (التجميع، و/أو

(الحماية، و/أو الأجزاء البلاستيكية و/أو الأجزاء الكهربائية

يجب إعادة شد أو تثبيت عناصر السلامة والأجزاء الأساسية عند الضرور

إذا لاحظت أي عيب لا تستعمل المنتج إلا بعد إصلاح العيب.

إن عدم الالتزام بالإرشادات قد يكون سبباً في السقوط أو الانقلاب أو الإضرار المختلفة بالمنتج.

أثناء موسم الشتاء لا تخط بعنف اللعبة حتى لا تلحق بها الضرر.

لا تستعمل الأجهزة بأية طريقة من غير الطريقة الموصى بها

يجب أن يتوافق أي تعديل يتم إجراؤه في اللعبة الأصلية (مثل إضافة ملح .

على سبيل المثال) مع التعليمات المقدمة من قبل موزع التجزئة الأصلي للعبة

تنبيه! يجب تركيز المنزلقة بحيث لا يتعرض الطفل إلى الانبهار بأشعة الشمس.

مخصص للاستعمال العائلي

معد للإستعمال في الخارج

معد للإستعمال في الداخل أو الخارج

نظف بانتظام السحابة بالماء والصابون حتى تقلل من بقايا الكهرباء.

استعمل فقط الماء بالصابون.

Site internet SAV France : www.smoby.fr

Assistance consommateurs à nous retourner en cas de problèmes / Consumer assistance : for any problems, return this card /
 Verbraucher-Info : Für weitere Auskünfte, senden Sie diese Karte bitte an / Klantenservice : voor inlichtingen, dese kaart naar ons terugsturen /
 Atención al consumidor : para cualquier información, enviar esta tarjeta. / Assistenza per il consumatore : per informazioni, rispedire la presente cartolina.

NOM / NAME :
PRENOM / SURNAME :
RUE / STREET :
VILLE / TOWN :
CODE POSTAL / POSTAL CODE :
PAYS / COUNTRY :
N° TEL :

Réf.:
AAP1899B

Colors:

Description du motif de la réclamation / Cause for complaint / Grund der Beanstandung Omschrijving van de reden van de klacht / Detalle el motivo de su reclamación / Descizione del motivo del reclamo :

- Manquant / Missing / Fehlende Teile / Tekort / Faltante / Mancante.**
 Cassé / Broken / Gebrochen / Gebroken / Rotura / Rotto.
 Autre / Other reason / Andere / Andere reden / Otra razón / Altro motivo

Description ou numéro de la pièce demandée / Description or number of part requested / Beschreibung oder nummer des gewünschten Teils / Omschrijving of nummer van het gevraagde onderdeel / Descripción o número de la pieza solicitada / Descrizione o numero del pezzo richiesto :

N° : Qté :
 N° : Qté :
 N° : Qté :
 N° : Qté :
 N° : Qté :
 N° : Qté :
 N° : Qté :

Toboggan KS

Smoby

SMOBY TOYS S.A.S.

Service après ventes, Le Bourg Dessus - 39170 LAVANS-LÈS-SAINT-CLAUDE / FRANCE.
 MODELE DEPOSEE - Fabriqué en France - Made in France - www.smoby.com

- SMOBY TOYS GmbH
 Werkstraße 1
 D-90765 Fürth, Germany.
- SIMBA TOYS ESPAÑA SL
 Edificio América II
 C/ Prociòn, 7, Portal 2, Planta 2ª, Oficina E
 28023 Madrid, Spain.
- SIMBA TOYS ITALIA S.p.A.
 Strada Statale 32, n.9
 28050 Pombia (NO), Italy.
- SIMBA SMOBY TOYS UK Ltd.
 Broomfield House, Bolling Road
 Bradford BD4 7BG, United Kingdom.
- SIMBA TOYS POLSKA Sp. z o.o.
 ul. Flisa 2
 02-247 Warszawa, Poland.
- SIMBA TOYS HUNGARIA Kft.
 Vendel Park, Budai u. 4.
 2051 Biatorbágy, Hungary.
- SIMBA TOYS CZ, spol. s r. o.
 Lidická 481
 273 51 Unhošt, Czech Republic.
- SIMBA/DICKIE (SWITZERLAND) AG
 Überlanstrasse 18
 CH-8953 Dietikon/ZH, Schweiz.
- SIMBA TOYS AUSTRIA
 Handels GmbH & Co KG, Jochen-Rindt-Str. 25
 1230 Wien, Austria.
- SIMBA OYUNCAK PAZARLAMA Ltd. Şti.
 İçerenköy Mahallesi, Huzur Hoca Caddesi
 Piramit Grup İş Merkezi No.57
 34752 Ataşehir / İstanbul, Turkey.
- SIMBA TOYS BULGARIA
 Ul Rozova Gradina №17
 1588 Krivina, Bulgaria.
- SISO TOYS SOUTH AFRICA (PTY) Ltd.
 264 Aberdare Drive, Phoenix Industrial Park
 Phoenix, Durban
 4068, Kwa Zulu Natal, South Africa.
- SIMBA-DICKIE NORDIC AS
 Nygårdsveien 79
 3271 Sandefjord, Norway.
- SIMBA DICKIE FINLAND OY
 Sinikalliontie 3 B
 02630 Espoo, Finland.
- N.V. SIMBA TOYS BENELUX S.A.
 Moeskroensesteenweg 383C,
 8511 Aalbeke, Belgium.
- S.C. SIMBA TOYS ROMANIA SRL
 Baneasa Business Center
 Sos. Bucuresti-Ploiesti 19-21, Sector 1
 013694 - Bucuresti, Romania.
- SIMBA DICKIE GROUP RUSSIA, BELARUS
 Moscow, Novatorov 1.
 117393, Russia.
- SIMBA TOYS UKRAINE Ltd.
 42 Chervonotkatska street
 Kyiv 02660, Ukraine.
- SIMBA TOYS INDIA Pvt Ltd.
 808, Windfall, Sahar Plaza Complex
 Kurfa Road, J.B. Nagar, Andheri (East)
 Mumbai 400059, India.
- SIMBA TOYS HONG KONG Limited
 20/F, Prudential Tower, The Gateway,
 Harbour City, 21 Canton Rd,
 TST, Kowloon, Hong Kong.
- SIMBA TOYS MIDDLE EAST FZCO
 P.O. Box 61106
 Jebel Ali Free Zone, South Zone 5
 PLOT 53 - 1008, Dubai - U.A.E.
- SIMBA TOYS MIDDLE EAST QATAR
 P.O. Box 5060 - Doha Qatar.
- SIMBA SMOBY CHILE - LATAM & MEXICO
 Los Militarios 5885, Oficina 1402
 Las Condes, Santiago de Chile, Chile.
- SIMBA TOYS KAZAKHSTAN LLP
 AILP Warehouse Complex, ychastok 1,
 poselok Almerek, Guldalinsk rural district
 Talgarsky area, Almaty 041611, Kazakhstan.



For UK enquiries only / Pour Angleterre uniquement
 If you need any assistance, help or spare parts for this product,
 please contact the customer care manager.

SIMBA SMOBY TOYS UK Ltd
 Broomfield House
 Bolling Road
 BRADFORD BD4 7BG
 tél : 01274765030
 fax : 01274765031
 care@smobytoys.co.uk

PENSEZ AU TRI !
ENSEMBLE RÉDUISONS
L'IMPACT ENVIRONNEMENTAL
DES EMBALLAGES

**SACHET
PLASTIQUE**

À JETER

BOITE CARTON

À RECYCLER

CONSIGNE POUVANT VARIER LOCALEMENT > WWW.CONSIGNESDETRI.FR

- WARNING:**
Never allow a child to play without adult supervision.
- WARNING:**
Toy must be assembled by an adult, as it contains hazardous points or edges. A sharp tool shall be used